



Conseil de sécurité

Distr.
GENERALES/16030
10 octobre 1983
FRANCAIS
ORIGINAL : ESPAGNOL

UN LIBRARY

OCT 11 1983

~~UN/SA COLLECTION~~

LETTRE DATEE DU 7 OCTOBRE 1983, ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL
DE SECURITE PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DU NICARAGUA AUPRES DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous transmettre le texte de la note que S. Exc. Mme Nora Astorga, vice-ministre des relations extérieures de la République du Nicaragua, a adressée le 6 octobre 1983 à S. Exc. M. Arnulfo Pineda López, vice-ministre des relations extérieures du Honduras.

"Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de me référer de nouveau à la question de l'avion mercenaire DC-3C abattu le 3 octobre dernier et à la capture de trois des membres de son équipage.

Selon ce qu'ont déclaré les membres de l'équipage, l'avion avait bien décollé de la base hondurienne d'Aguacate, dans le département de Olancho, transformée par la CIA en une importante base d'opérations aériennes contre le Nicaragua. Cette base est commandée par un officier américain qui dirige les opérations mercenaires aériennes. Les installations de l'armée de l'air du Honduras sont utilisées pour l'entraînement et la formation de pilotes somozistes, ainsi que pour la réparation et l'entretien des avions livrés par la CIA, étant donné que nombreux sont les Honduriens de rang élevé qui sont impliqués directement à tous les niveaux dans les activités contre-révolutionnaires. Les mercenaires somozistes opèrent en toute liberté au Honduras avec l'appui des forces armées de ce pays.

Je me suis contenté de résumer les passages les plus importants des révélations faites par les pilotes mercenaires capturés : rapporter ici l'intégralité de ce qu'ils ont dit aujourd'hui lors d'une conférence de presse serait par trop long, et du reste superflu puisqu'une bonne partie de leurs déclarations sont déjà connues du public.

En protestant énergiquement contre la complicité et l'appui actifs prêtés par le Gouvernement hondurien et ses forces armées aux actes criminels des mercenaires somozistes, le Gouvernement nicaraguayen tient à souligner une fois de plus que le Gouvernement hondurien, se prêtant et en prêtant son territoire à la réalisation des plans interventionnistes et bellicistes du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, contribue à aggraver la situation entre les deux Etats et fait peser une menace chaque jour plus directe et plus dangereuse sur la paix en Amérique centrale. L'implication du Honduras dans les actes et les plans criminels des Etats-Unis contre le Nicaragua est absolument incompatible avec les efforts qu'il déploie ostensiblement en faveur de la paix, et dont l'objet semble bien plutôt être de tromper son propre peuple et les autres peuples du monde sur ses véritables intentions que d'apporter une collaboration et un appui sincères aux efforts de paix en Amérique centrale.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma très haute considération.

Le Vice-Ministre des affaires extérieures,

(Signé) Nora ASTORGA"

Je vous prierais de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente note comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent du Nicaragua
auprès de l'Organisation des Nations Unies,

(Signé) Javier CHAMORRO MORA
